



IT COMUNICAZIONE IMPORTANTE — SIAMO IN FERIE FINO AL 17 AGOSTO.
Per qualsiasi necessità vi invitiamo a scriverci via e-mail o WhatsApp.
Vi ricontatteremo appena possibile.

DE WICHTIGE MITTEILUNG — WIR SIND BIS ZUM 17. AUGUST IN DEN FERIE.
Für Ihre Anliegen bitten wir Sie, uns per E-Mail oder WhatsApp zu schreiben.
Wir melden uns so bald wie möglich bei Ihnen.

FR COMMUNICATION IMPORTANTE — NOUS SOMMES EN VACANCES JUSQU'AU 17 AOÛT.
Pour toute demande, nous vous invitons à nous écrire par e-mail ou WhatsApp.
Nous vous recontacterons dès que possible.



Per semplificare e velocizzare la gestione della vostra richiesta, vi invitiamo a comunicarci, per quanto disponibili, le seguenti informazioni:

- nome e recapiti della persona di contatto;
- indirizzo esatto dell'immobile;
- nominativo del proprietario o altri dati relativi alla proprietà;
- eventuale numero di particella o riferimento catastale;
- numero di telefono e indirizzo e-mail;
- se disponibile e facilmente realizzabile, una fotografia frontale dello stabile;
- una o più immagini della zona interessata o del problema riscontrato.



Le fotografie non sono indispensabili, ma possono aiutarci a comprendere meglio la situazione e a gestire la richiesta in modo più rapido e preciso.

Le informazioni e le immagini possono essere inviate comodamente tramite e-mail all'indirizzo



GENOLA@BLUEWIN.CH

oppure tramite WhatsApp al numero del titolare:



+41 79 240 42 92



Vi ricontatteremo appena possibile.



DEUTSCH NUR SCHRIFTLICH
Für Deutsch: nur schriftliche Kommunikation per E-Mail oder WhatsApp.



FRANÇAIS UNIQUEMENT ÉCRIT
Pour le français : communication uniquement écrite par e-mail ou WhatsApp.



ENGLISH WRITTEN ONLY
For English: written communication only via e-mail or WhatsApp.



Vi ricontatteremo appena possibile.

Wir melden uns so bald wie möglich bei Ihnen.

Nous vous recontacterons dès que possible.